

Eph

Chapter 4

Vietnamese Interlinear

Reference: Vietnamese Bible (1934)

1 Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, ἐγὼ ὁ δέσμιος ἐν Κυρίῳ, ἀξίως περιπατήσαι,
khuyên vậy ngươi tôi vô desmios trong Chúa axiōs bước-đi
[G3870](#) [G3767](#) [G4771](#) [G1473](#) [G3588](#) [G1198](#) [G1722](#) [G2962](#) [G0516](#) [G4043](#)

τῆς κλήσεως ἧς ἐκλήθητε;
vô klēseōs mà gọi
[G3588](#) [G2821](#) [G3739](#) [G2564](#)

Vậy, tôi là kẻ tù trong Chúa, khuyên anh em phải ăn ở một cách xứng đáng với chức phận mà Chúa đã gọi anh em,

2 μετὰ πάσης ταπεινοφροσύνης καὶ πραΰτητος, μετὰ μακροθυμίας, ἀνεχόμενοι
vớ mọi tapeinophrosunēs và sự-nhu-mì vớ sự-nhịn-nhục anechomenoi
[G3326](#) [G3956](#) [G5012](#) [G2532](#) [G4240](#) [G3326](#) [G3115](#) [G0430](#)

ἀλλήλων ἐν ἀγάπῃ;
lẫn-nhau trong tình-yêu-thương
[G0240](#) [G1722](#) [G0026](#)

phải khiêm nhường đến điều, mềm mại đến điều, phải nhịn nhục, lấy lòng thương yêu mà chịu nhau,

3 σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ Πνεύματος, ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς
spoudazontes giữ vô henotēta vô Thánh-Linh trong vô sundesmō vô
[G4704](#) [G5083](#) [G3588](#) [G1775](#) [G3588](#) [G4151](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4886](#) [G3588](#)

εἰρήνης.
bình-an
[G1515](#)

dùng dây hòa bình mà giữ gìn sự hiệp một của Thánh Linh.

4 ἐν σῶμα καὶ ἐν Πνεῦμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι,
một thân-thể và một Thánh-Linh như và gọi trong một hy-vọng
[G1520](#) [G4983](#) [G2532](#) [G1520](#) [G4151](#) [G2531](#) [G2532](#) [G2564](#) [G1722](#) [G1520](#) [G1680](#)

τῆς κλήσεως ὑμῶν --
vô klēseōs ngươi
[G3588](#) [G2821](#) [G4771](#)

Chỉ có một thân thể, một Thánh Linh, như anh em bởi chức phận mình đã được gọi đến một sự trông cậy mà thôi;

5 εἷς Κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα;
một Chúa một đức-tin một bap̄tisma
[G1520](#) [G2962](#) [G1520](#) [G4102](#) [G1520](#) [G0908](#)

chỉ có một Chúa, một đức tin, một phép báp tem;

6 εἷς Θεὸς καὶ Πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων, καὶ διὰ πάντων,
một Đức-Chúa-Trời và cha mọi vô trên mọi và qua mọi
[G1520](#) [G2316](#) [G2532](#) [G3962](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1909](#) [G3956](#) [G2532](#) [G1223](#) [G3956](#)

καὶ ἐν πᾶσιν.
và trong mọi
[G2532](#) [G1722](#) [G3956](#)

chỉ có một Đức Chúa Trời và một Cha của mọi người, Ngài là trên cả mọi người, giữa mọi người và ở trong mọi người.

7 Ἐνὶ δὲ ἐκάστῳ ἡμῶν ἐδόθη ἡ χάρις, κατὰ τὸ μέτρον τῆς
một nhưng mỗi tôi ban-cho vô ân-điển theo vô metron vô
[G1520](#) [G1161](#) [G1538](#) [G1473](#) [G1325](#) [G3588](#) [G5485](#) [G2596](#) [G3588](#) [G3358](#) [G3588](#)
δωρεᾶς τοῦ Χριστοῦ.
dōreas vô Đấng-Christ
[G1431](#) [G3588](#) [G5547](#)

Nhưng, đã ban ân điển cho mỗi một người trong chúng ta theo lượng sự ban cho của Đấng Christ.

8 διὸ λέγει, Ἀναβὰς εἰς ὕψος, ἠχμαλώτευσεν αἰχμαλωσίαν, (καὶ) ἔδωκεν
vì-thể nói lên vào ὕpsos ἠchmalōteusen aichmalōsian và ban-cho
[G1352](#) [G3004](#) [G0305](#) [G1519](#) [G5311](#) [G0162](#) [G0161](#) [G2532](#) [G1325](#)
δόματα τοῖς ἀνθρώποις.
domata vô người
[G1390](#) [G3588](#) [G0444](#)

Vậy nên có chép rằng: Ngài đã lên nơi cao, dẫn muôn vàn kẻ phu tù, Và ban các ơn cho loài người.

9 τὸ δὲ, Ἀνέβη, τί ἐστίν, εἰ μὴ ὅτι καὶ, κατέβη εἰς τὰ
vô nhưng lên ai là nếu không rằng và katebē vào vô
[G3588](#) [G1161](#) [G0305](#) [G5101](#) [G1510](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3754](#) [G2532](#) [G2597](#) [G1519](#) [G3588](#)
κατώτερα μέρη τῆς γῆς?
katōtera phần vô đất
[G2737](#) [G3313](#) [G3588](#) [G1093](#)

Và, những chữ "Ngài đã lên" có nghĩa gì, há chẳng phải là Ngài cũng đã xuống trong các miền thấp ở dưới đất sao?

10 ὁ καταβὰς, αὐτός ἐστιν καὶ ὁ ἀναβὰς ὑπεράνω πάντων τῶν
vô katabas của-Ngài là và vô lên huperanō mọi vô
[G3588](#) [G2597](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0305](#) [G5231](#) [G3956](#) [G3588](#)
οὐρανῶν, ἵνα πληρώσῃ τὰ πάντα.
trời để làm-trọn vô mọi
[G3772](#) [G2443](#) [G4137](#) [G3588](#) [G3956](#)

Đấng đã xuống tức là Đấng đã lên trên hết các tầng trời, để làm cho đầy đầy mọi sự.

11 καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς
và của-Ngài ban-cho vô thì sứ-đồ vô nhưng tiên-tri vô
[G2532](#) [G0846](#) [G1325](#) [G3588](#) [G3303](#) [G0652](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4396](#) [G3588](#)
δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους,
nhưng euaggelistas vô nhưng poimenas và giáo-sư
[G1161](#) [G2099](#) [G3588](#) [G1161](#) [G4166](#) [G2532](#) [G1320](#)

Ấy chính Ngài đã cho người này làm sứ đồ, kẻ kia làm tiên tri, người khác làm thầy giảng Tin Lành, kẻ khác nữa làm mục sư và giáo sư,

12 πρὸς τὸν καταρτισμὸν τῶν ἁγίων; εἰς ἔργον διακονίας, εἰς οἰκοδομὴν
vớ vô katartismōn vô thánh vào công-việc sự-phục-vụ vào sự-gây-dựng
[G4314](#) [G3588](#) [G2677](#) [G3588](#) [G0040](#) [G1519](#) [G2041](#) [G1248](#) [G1519](#) [G3619](#)
τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ,
vô thân-thể vô Đấng-Christ
[G3588](#) [G4983](#) [G3588](#) [G5547](#)

để các thánh đồ được trọn vẹn về công việc của chức dịch và sự gây dựng thân thể Đấng Christ,

- 13 μέχρι καταντήσωμεν οί πάντες, εις την ένότητα τής πίστεως και
cho-đến katantēsōmen vō moi vào vō henotēta vō đức-tin và
[G3360](#) [G2658](#) [G3588](#) [G3956](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1775](#) [G3588](#) [G4102](#) [G2532](#)
- τής επιγνώσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, εις ἄνδρα τέλειον, εις
vō sự-nhận-biết vō con-trai vō Đức-Chúa-Trời vào người-nam teleion vào
[G3588](#) [G1922](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1519](#) [G0435](#) [G5046](#) [G1519](#)
- μέτρον ηλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ Χριστοῦ;
metron hēlikias vō plērōmatos vō Đấng-Christ
[G3358](#) [G2244](#) [G3588](#) [G4138](#) [G3588](#) [G5547](#)

cho đến chừng chúng ta thấy đều hiệp một trong đức tin và trong sự hiểu biết Con Đức Chúa Trời, mà nên bậc thành nhơn, được tầm thước vóc giạc trọn vẹn của Đấng Christ.

- 14 ἵνα μηκέτι ὤμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι και περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ
để mēketi là nēpioi kludōnizomenoi và peripheromenoi moi anēmō
[G2443](#) [G3371](#) [G1510](#) [G3516](#) [G2831](#) [G2532](#) [G4064](#) [G3956](#) [G0417](#)
- τής διδασκαλίας, ἐν τῇ κυβείᾳ τῶν ἀνθρώπων, ἐν πανουργίᾳ πρὸς
vō didaskalias trong vō kubeia vō người trong panourgia với
[G3588](#) [G1319](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2940](#) [G3588](#) [G0444](#) [G1722](#) [G3834](#) [G4314](#)
- τὴν μεθοδείαν τής πλάνης;
vō methodeian vō planēs
[G3588](#) [G3180](#) [G3588](#) [G4106](#)

Ngài muốn chúng ta không như trẻ con nữa, bị người ta lừa đảo, bị mưu chước dễ dàng làm cho lầm lạc, mà day động và dời đổi theo chiều gió của đạo lạc,

- 15 ἀληθεύοντες δὲ ἐν ἀγάπῃ, αὐξήσωμεν εις αὐτὸν τὰ πάντα,
alētheuontes nhưng trong tình-yêu-thương auxēsōmen vào của-Ngài vō moi
[G0226](#) [G1161](#) [G1722](#) [G0026](#) [G0837](#) [G1519](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3956](#)
- ὅς ἐστιν ἡ κεφαλή, Χριστός;
mà là vō đầu Đấng-Christ
[G3739](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2776](#) [G5547](#)

nhưng muốn cho chúng ta lấy lòng yêu thương nói ra lẽ chơn thật, để trong mọi việc chúng ta đều được thêm lên trong Đấng làm đầu, tức là Đấng Christ.

- 16 ἐξ οὗ πᾶν τὸ σῶμα, συναρμολογούμενον και συμβιβαζόμενον διὰ
từ mà moi vō thân-thể sunarmologoumenon và sumbibazomenon qua
[G1537](#) [G3739](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4983](#) [G4883](#) [G2532](#) [G4822](#) [G1223](#)
- πάσης ἀφ᾽ ἧς τῆς ἐπιχορηγίας κατ', ἐνέργειαν ἐν μέτρῳ ἐνὸς ἐκάστου
moi haphēs vō epichorēgias theo energeian trong metrō mōt mōi
[G3956](#) [G0860](#) [G3588](#) [G2024](#) [G2596](#) [G1753](#) [G1722](#) [G3358](#) [G1520](#) [G1538](#)
- μέρους, τὴν αὐξῆσιν τοῦ σώματος ποιεῖται εις οἰκοδομὴν ἑαυτοῦ ἐν
phần vō aŭxēsīn vō thân-thể làm vào sự-gây-dựng chính-mình trong
[G3313](#) [G3588](#) [G0838](#) [G3588](#) [G4983](#) [G4160](#) [G1519](#) [G3619](#) [G1438](#) [G1722](#)
- ἀγάπῃ.
tình-yêu-thương
[G0026](#)

Ấy nhờ Ngài mà cả thân thể ràng buộc vững bền bởi những cái lắt léo, khiến các phần giao thông với nhau, tùy lượng sức mạnh của từng phần, làm cho thân thể lớn lên, và tự gây dựng trong sự yêu thương.

17 Τοῦτο οὖν λέγω, καὶ μαρτύρομαι ἐν Κυρίῳ, μηκέτι ὑμᾶς περιπατεῖν
này vậy nói và marturomai trong Chúa mēketi ngươi bưóc-đi
[G3778](#) [G3767](#) [G3004](#) [G2532](#) [G3143](#) [G1722](#) [G2962](#) [G3371](#) [G4771](#) [G4043](#)

καθὼς καὶ τὰ ἔθνη περιπατεῖ, ἐν ματαιότητι τοῦ νοῦς αὐτῶν.
như và vô dân-ngoại bưóc-đi trong mataiotēti vô noos của-Ngài
[G2531](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#) [G4043](#) [G1722](#) [G3153](#) [G3588](#) [G3563](#) [G0846](#)

Vậy, này là điều tôi nói và điều tôi nhưn danh Chúa mà rao ra: ấy là anh em chớ nên ăn ở như người ngoại đạo nữa, họ theo sự hư không của ý tưởng mình,

18 ἐσκοτωμένοι τῇ διανοίᾳ, ὄντες ἀπηλλοτριωμένοι τῆς ζωῆς τοῦ
eskotōmenoi vô dianōia là apēllotriōmenoi vô sự-sống vô
[G4656](#) [G3588](#) [G1271](#) [G1510](#) [G0526](#) [G3588](#) [G2222](#) [G3588](#)
Θεοῦ, διὰ τὴν ἄγνοιαν τὴν οἴσαν ἐν αὐτοῖς, διὰ τὴν πώρωσιν
Đức-Chúa-Trời qua vô ἄgnoian vô là trong của-Ngài qua vô pōrōsin
[G2316](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0052](#) [G3588](#) [G1510](#) [G1722](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4457](#)

τῆς καρδίας αὐτῶν,
vô lòng của-Ngài
[G3588](#) [G2588](#) [G0846](#)

bởi sự ngu muội ở trong họ, và vì lòng họ cứng cõi nên trí khôn tối tăm, xa cách sự sống của Đức Chúa Trời.

19 οἵτινες ἀπηληγότες, ἑαυτοὺς παρέδωκαν τῇ ἀσελγείᾳ, εἰς ἐργασίαν
là-người apēlēgōtēs chínħ-mình giao-nhập vô aselgeia vào ergasian
[G3748](#) [G0524](#) [G1438](#) [G3860](#) [G3588](#) [G0766](#) [G1519](#) [G2039](#)

ἀκαθαρσίας, πάσης ἐν πλεονεξίᾳ.
akatharsias mọi trong pleonexia
[G0167](#) [G3956](#) [G1722](#) [G4124](#)

Họ đã mất cả sự cảm biết, đành bỏ mình trong một đời buông lung, đem lòng mê đắm không biết chán mà phạm hết mọi điều ô uế.

20 ὑμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἐμάθετε τὸν Χριστόν,
ngươi nhưng không như-vậy học vô Đấng-Christ
[G4771](#) [G1161](#) [G3756](#) [G3779](#) [G3129](#) [G3588](#) [G5547](#)

Nhưng anh em học cho biết Đấng Christ thì chẳng phải như vậy,

21 εἰ γε αὐτὸν ἠκούσατε καὶ ἐν αὐτῷ ἐδιδάχθητε, καθὼς ἐστὶν
nếu thật-vậy của-Ngài nghe và trong của-Ngài dạy như là
[G1487](#) [G1065](#) [G0846](#) [G0191](#) [G2532](#) [G1722](#) [G0846](#) [G1321](#) [G2531](#) [G1510](#)

ἀλήθεια ἐν τῷ Ἰησοῦ;
lẽ-thật trong vô Iê-su
[G0225](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2424](#)

vì anh em đã nghe đạo Ngài, và được dạy dỗ trong Ngài (y theo lẽ thật trong Đức Chúa Jêsus)

22 ἀποθέσθαι ὑμᾶς, κατὰ τὴν προτέραν ἀναστροφὴν, τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον,
apothesthai ngươi theo vô proteran anastrophēn vô cũ người
[G0659](#) [G4771](#) [G2596](#) [G3588](#) [G4386](#) [G0391](#) [G3588](#) [G3820](#) [G0444](#)

τὸν φθειρόμενον, κατὰ τὰς ἐπιθυμίας τῆς ἀπάτης;
vô phtheiromenon theo vô sự-ham-muốn vô apatēs
[G3588](#) [G5351](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1939](#) [G3588](#) [G0539](#)

rằng anh em phải bỏ cách ăn nết ở ngày trước, thoát lột người cũ là người bị hư hỏng bởi tư dục dố dành,

23 ἀνανεοῦσθαι δὲ τῷ πνεύματι τοῦ νοὸς ὑμῶν;
ananeousthai nhưng vớ Thánh-Linh vô noos người
[G0365](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G3563](#) [G4771](#)

| mà phải làm nên mới trong tâm chí mình,

24 καὶ ἐνδύσασθαι τὸν καινὸν ἄνθρωπον, τὸν κατὰ Θεὸν κτισθέντα
và endusasthai vô mới người vô theo Đức-Chúa-Trời ktisthenta
[G2532](#) [G1746](#) [G3588](#) [G2537](#) [G0444](#) [G3588](#) [G2596](#) [G2316](#) [G2936](#)

ἐν δικαιοσύνῃ καὶ ὁσιότητι τῆς ἀληθείας.
trong sự-công-chính và hosiotēti vô lẽ-thật
[G1722](#) [G1343](#) [G2532](#) [G3742](#) [G3588](#) [G0225](#)

| và mặc lấy người mới, tức là người đã được dựng nên giống như Đức Chúa Trời, trong sự công bình và sự thánh sạch của lẽ thật.

25 Διὸ ἀποθέμενοι τὸ ψεῦδος, λαλεῖτε ἀλήθειαν ἕκαστος μετὰ τοῦ πλησίον
vì-thể apothemenoi vô pseudos nói lẽ-thật mỗi với vô plēsion
[G1352](#) [G0659](#) [G3588](#) [G5579](#) [G2980](#) [G0225](#) [G1538](#) [G3326](#) [G3588](#) [G4139](#)

αὐτοῦ, ὅτι ἐσμὲν ἀλλήλων μέλη.
của-Ngài rằng là lẫn-nhau chi-thể
[G0846](#) [G3754](#) [G1510](#) [G0240](#) [G3196](#)

| Như vậy, mỗi người trong anh em phải chừa sự nói dối, hãy nói thật với kẻ lân cận mình, vì chúng ta làm chi thể cho nhau.

26 ὀργίζεσθε, καὶ μὴ ἀμαρτάνετε; ὁ ἥλιος μὴ ἐπιδυέτω ἐπὶ [τῷ]
orgizesthe và không phạm-tội vô mặt-trời không epiduetō trên vô
[G3710](#) [G2532](#) [G3361](#) [G0264](#) [G3588](#) [G2246](#) [G3361](#) [G1931](#) [G1909](#) [G3588](#)

παροργισμῷ ὑμῶν,
parorgismō người
[G3950](#) [G4771](#)

| Ví bằng anh em đương cơn giận, thì chớ phạm tội; chớ căm giận cho đến khi mặt trời lặn,

27 μηδὲ δίδοτε τόπον τῷ διαβόλῳ.
cũng-không ban-cho nơi vô ma-quỷ
[G3366](#) [G1325](#) [G5117](#) [G3588](#) [G1228](#)

| và đừng cho ma quỷ nhơn dịp.

28 ὁ κλέπτων μηκέτι κλεπτέτω; μᾶλλον δὲ κοπιάτω, ἐργαζόμενος ταῖς ἰδίαις
vô kleptōn mēketi kleptetō hơn nhưng kopiatō làm-việc vô riêng
[G3588](#) [G2813](#) [G3371](#) [G2813](#) [G3123](#) [G1161](#) [G2872](#) [G2038](#) [G3588](#) [G2398](#)

χερσὶν τὸ ἀγαθόν, ἵνα ἔχη μεταδιδόναι τῷ χρεῖαν ἔχοντι.
tay vô tốt-lành để có metadidonai vô sự-cần-thiết có
[G5495](#) [G3588](#) [G0018](#) [G2443](#) [G2192](#) [G3330](#) [G3588](#) [G5532](#) [G2192](#)

| Kẻ vốn hay trộm cắp chớ trộm cắp nữa; nhưng thà chịu khó, chính tay mình làm nghề lương thiện, đặng có vật chi giúp cho kẻ thiếu thốn thì hơn.

29 πᾶς λόγος σαπρὸς ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν, μὴ ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ, μοι ἴδι σαπρὸς τὴν νόμιον ἡμῶν, μὴ ἐκπορευέσθω, ἀλλὰ, [G3956](#) [G3056](#) [G4550](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4750](#) [G4771](#) [G3361](#) [G1607](#) [G0235](#)
 εἶ τις ἀγαθός, πρὸς οἰκοδομὴν τῆς χρείας, ἵνα δῶ χάριν
[G1487](#) [G5100](#) [G0018](#) [G4314](#) [G3619](#) [G3588](#) [G5532](#) [G2443](#) [G1325](#) [G5485](#)
 τοῖς ἀκούουσιν.
 νό nghe
[G3588](#) [G0191](#)

chớ có một lời dữ nào ra từ miệng anh em; nhưng khi đáng nói hãy nói một vài lời lành giúp ơn cho và có ích lợi cho kẻ nghe đến.

30 καὶ μὴ λυπεῖτε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον τοῦ Θεοῦ, ἐν ᾧ
 và không buồn-rầu vô Thánh-Linh vô thánh vô Đức-Chúa-Trời trong mà
[G2532](#) [G3361](#) [G3076](#) [G3588](#) [G4151](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G3739](#)
 ἐσφραγίσθητε εἰς ἡμέραν ἀπολυτρώσεως.
 esphragisthēte vào ngày sự-cứu-chuộc
[G4972](#) [G1519](#) [G2250](#) [G0629](#)

Anh em chớ làm buồn cho Đức Thánh Linh của Đức Chúa Trời, vì nhờ Ngài anh em được ấn chứng đến ngày cứu chuộc.

31 πᾶσα πικρία, καὶ θυμὸς, καὶ ὀργή, καὶ κραυγὴ, καὶ βλασφημία, μοι πικρία, và θυμὸς, và ὀργή, và κραυγὴ, và βλασφημία, [G3956](#) [G4088](#) [G2532](#) [G2372](#) [G2532](#) [G3709](#) [G2532](#) [G2906](#) [G2532](#) [G0988](#)
 ἀρθήτω ἀφ' ὑμῶν, σὺν πάσῃ κακίᾳ.
 cất-đi từ ἡμῶν, cùng-với mọi kakia
[G0142](#) [G0575](#) [G4771](#) [G4862](#) [G3956](#) [G2549](#)

Phải bỏ khỏi anh em những sự cay đắng, buồn giận, tức mình, kêu rêu, mắng nhiếc, cùng mọi điều hung ác.

32 γίνεσθε δὲ εἰς ἀλλήλους χρηστοί, εὐσπλαγχοί, χαριζόμενοι ἑαυτοῖς, τρῶ-ên nhưng vào lẫn-nhau chrēstoi eūsplogchnoi charizomenoi chính-mình [G1096](#) [G1161](#) [G1519](#) [G0240](#) [G5543](#) [G2155](#) [G5483](#) [G1438](#)
 καθὼς καὶ ὁ Θεὸς ἐν Χριστῷ ἐχαρίσατο ὑμῖν.
 như và vô Đức-Chúa-Trời trong Đấng-Christ echarisato ἡμῖν.
[G2531](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G5547](#) [G5483](#) [G4771](#)

Hãy ở với nhau cách nhơn từ, đầy dẫy lòng thương xót, tha thứ nhau như Đức Chúa Trời đã tha thứ anh em trong Đấng Christ vậy.